

## EL FINAL DE UNA LUCHA

### EL REGIONALISMO HA TRIUNFADO POR LA VOLUNTAD DEL PUEBLO

**La derrota del cunerismo.—El pueblo derriba las tiranías caciquiles y salva un acta.—Imponente manifestación en honor de un hijo de Burgos.—Actitud del Sr. Zumárraga ante el conflicto.—Pruebas de entusiasmo y cariño recibidas por aquél.—La actuación de las autoridades.—El juicio de la opinión.**

#### Al margen de la lucha

Llegada la hora del triunfo, coronado nuestro esfuerzo por el éxito, lleno el ánimo de íntimas y profundas satisfacciones, no acertamos a expresar con palabras, ni a bosquejar siquiera, todos nuestros sentimientos. Después de diez años de lucha, en los que se fortaleció nuestra voluntad —pues cada nuevo ataque exaltaba las energías de nuestro espíritu— llegamos a este momento en que recibimos el premio de nuestra labor, la recompensa a nuestras persistentes campañas, sin que la vanidad perturbe lo más mínimo el gozoso entusiasmo de nuestro corazón. Antes no nos doblegaron las contrariedades; ahora no nos hará perder la cabeza el júbilo de la victoria alcanzada.

Ha sido ruda la contienda; no pusimos en ella más que tenacidad; no, destamente, porque otra cosa, dados nuestros pobres medios, hubiera sido ridículo, hemos, un día y otro día, trabajado por el derribamiento de las oligarquías caciquiles, por la desaparición de esas viciosas costumbres políticas, según las cuales no había para qué contar nunca con la voluntad del pueblo, ausente siempre de los pactos, arreglos o componendas de los jefes o jefecillos de partido; y tenemos la satisfacción de haber logrado caiga por los suelos el viejo artefacto de una política egoísta, y se inicie la marcha por un nuevo camino, donde no tropezaremos con los intrusos y compradores de actas, sino con personas que hayan efectuado antes la conquista de las simpatías populares.

Para llegar a tal extremo, para lograr semejantes beneficiosos resultados fué preciso combatir denodadamente, sin descanso, y asistir a varias luchas electorales, de las cuales la última, la del pasado domingo, por las circunstancias que la precedieron, por los hechos a que dió lugar, merece ser estudiada y analizada, libre el ánimo de todo apasionamiento, con entera sinceridad y nobleza.

#### Génesis y desarrollo de la manifestación del lunes

Para nadie es un secreto el trámite que siguió, en sus negociaciones electorales, el comité liberal de Burgos. A raíz de aquella solemne muestra que dió el pueblo protestando contra el presidente del Consejo de ministros por su desatención para con Burgos; no apagado aún el eco de las calurosas manifestaciones que el pueblo hiciera en tal sentido, los liberales de Burgos, que con grandes energías fueron a Madrid para hacer valer sus derechos en cuanto a la designación de candidatos, volvieron sumisos, aunque contrariados en sus deseos, no sin antes haber halagado la vanidad paternal del señor presidente del

Consejo de ministros ofreciéndole apoyar a su hijo. Conocidas son, también, las incidencias posteriores, y cómo la candidatura del conde de Velayos fué acogida con simpatía por todos los liberales, llegándose en el acatamiento a una rara unanimidad no lograda antes por lo que a otros nombres de candidatos respecta.

El pueblo de Burgos, la circunscripción de Burgos no podía ver con agrado la presentación de ese candidato; y el desagrado fué convirtiéndose en hostilidad al ver los medios gubernamentales que se ponían en práctica para obtener a toda costa el triunfo del hijo de Romanones. Era natural. A todos convenía, al gobernador y a los liberales, realizar semejante hazaña, que, de seguro, en la residencia oficial de D. Alvaro Figueroa, sería estimada y agradecida en su verdadero valor. Y el pueblo de Burgos presenció de qué manera llegaban a él alcaldes, secretarios y maestros rurales solicitados por la autoridad gubernativa; de labios de aquéllos escuchó la forma en que se les apremiaba para que votasen la candidatura ministerial, y a los oídos de todos llegaron las destemidas frases que dichos funcionarios tuvieron que oír en el despacho del gobernador civil.

Fuése así formando en Burgos un ambiente de indignación, de protesta contra tales procedimientos electorales, ambiente en el que, a menos de aislarse por completo, tenía necesariamente que respirar todo el que hablase con alguien, el que conversase con cualquiera. Y vino a dar la postrer pincelada al cuadro de las coacciones, el imperativo mandato de la alcaldía para que los dependientes de Consumos votaran los candidatos del Gobierno y fueran a los comicios, no como personas en la plenitud de sus derechos ciudadanos, sino como hombres esclavizados y sujetos a un dominio absurdo, incomprensible en estos tiempos.

Y llegó el domingo. En ese día el pueblo de Burgos, con sus votos, demostró bien claramente cuál era su candidato, la persona que él deseaba para su representante. No hemos de detallar los múltiples incidentes de la elección en la capital, los rasgos de cariño hacia el Sr. Zumárraga, las muestras de entusiasmo con que sus electores le distinguieron. El triunfo de nuestro director, por su magnitud, por haber sido logrado a pesar del derroche de dinero que hicieron los agentes del Sr. Aparicio, y del apoyo oficial que recibiera la candidatura ministerial, tuvo un alto significado en el que nosotros no hemos de insistir, pues en la conciencia de todos está que un éxito así, en tales circunstancias obtenido, es la prueba evidente del arraigo popular del señor Zumárraga.

Sucedió al triunfo en la capital un

entusiasmo sin límites. Personas de todas las clases sociales llenaron nuestra redacción para felicitar al Sr. Zumárraga. Hubo escenas de afecto, de honda emoción.

Y en este estado de ánimo, el pueblo encontré al día siguiente, en las primeras horas de la mañana, con que a sus oídos llegaba el insistente rumor de graves amañeos, de que existían actas en blanco dispuestas a ser llenadas para dar el triunfo al hijo del conde de Romanones. Este rumor tenía su origen en la forma con que se ocultaban los datos de la elección, y, sobre todo, en las manifestaciones más o menos francas que, respecto a tales amañeos y a tener en su poder actas en blanco, hicieron los propios amigos del Gobierno.

El pueblo tiene siempre, en su especial psicología, momentos de lucidez extraordinaria, de soberana clarividencia, en los cuales, con sencillo y lógico razonamiento, penetra en el sentido de la verdad y la descubre.

Así Burgos, por todo el proceso que siguieron los preparativos electorales, por el silencio que en el Gobierno civil se guardaba, por las frases despectivas de algunos liberales, entrevió el amañeo arrebatador del acta ganada por el señor Zumárraga, acta que veía encaminarse hacia las manos del hijo del presidente del Consejo y conmovióse el pueblo; sintió la muchedumbre, en sano y honradísimo movimiento, como no recordamos otro igual, ansias de justicia, de que fueran respetados sus derechos, y no se violentara a capricho el resultado de la elección. Fué aquél un acto imponente, la manifestación ostensible, ruda si se quiere, pero franca y leal de la voluntad popular.

En ese acaloramiento de los ánimos, en esa excitación de las pasiones, es en extremo débil la barrera que separa la serena y prudente protesta de los impulsos violentos. Instantes hubo en que parecía inevitable la catástrofe, pero el señor Zumárraga conjuró el magno conflicto con la persuasión de su palabra, con su indiscutible prestigio y la fuerza de sus razonamientos. Está en la conciencia y en los labios de todos: la intervención del señor Zumárraga en el momento culminante, en el más grave, de la manifestación popular, evitó a Burgos un día de luto, trágico. Luego, lo mismo en la Plaza Mayor que desde el balcón de su casa, el señor Zumárraga prosiguió en su patriótica obra de serenar los ánimos, aislándose después voluntariamente para evitar que las manifestaciones de entusiasmo caldearan más el ambiente en vez de despejarlo.

¿Y cuál fué en ese día la actitud del Gobernador civil? No fué la de una autoridad con tacto; fué la de una autoridad que ha perdido, caso de tenerlas, las condiciones de man-

do. Prueba de ello es la forma no muy templada, en que, por la mañana, recibiera primeramente la visita de la comisión de obreros, y la francamente destemplada en que, más tarde, recibiera la compuesta de personalidades burgalesas como los señores Moreno, Cadiñanos, Rodríguez (don Jesús) Dancausa, Dorronsoro, de Pablo y otros.

Unióse a esto el grave error en que incurriera al ordenar la salida de la guardia civil. El pueblo, que sentíase vejado, burlado en sus derechos; que temía fuera suplantada su voluntad, recibió la presencia de la fuerza pública como un latigazo; aquello fué el acicate que acabó de exasperar los ánimos y revolucionar los espíritus. El tacto que faltara al Gobernador civil, derrochóronlo el jefe de la guardia civil, señor Centeno, y el jefe de policía, señor Castro, a quienes se debe, dados ya los términos en que se planteara entonces el conflicto, tributar, si se ha de ser justos, el homenaje del más sincero aplauso y de la más profunda gratitud.

Mas a los movimientos populares no se les puede pedir regla ni medida. Es desconocer la psicología de las muchedumbres pensar que éstas en sus agitaciones, en sus conmociones de espíritu se han de conducir de la misma manera que el individuo aislado. Y en la tarde del lunes quedó el sedimento de las pasiones agitadas, y estas derivaron hacia esa violencia.

Se puede condenar, como nosotros hemos hecho siempre, todo lo que redunde en daño y perjuicio material de las personas y de las cosas, pero no se tiene autoridad para ello cuando antes no se ha protestado y execrado de otro género de violencias, de esas que se consumen sin ruido, en secreto, que no hacen añicos ningún cristal pero que en la intimidad de los hogares obligan a derramar muchas lágrimas.

Cuando la rebeldía estalla, se execra. Justo es que así se haga. Pero mejor que condenarla es evitarla combatiendo la injusticia donde se halle y ostente, sin contemplación alguna, pues en ella está la raíz, el germen, de casi todas las actitudes rebeldes. Para pedir disciplina en los de abajo hay que demandar antes la justicia en los de arriba, la rectitud en los procedimientos, la austeridad en la conducta. El pueblo no hace bajas denuncias, ni decretos, porque sí, cesantías, ni comete otros mil atropellos, pero rompe cristales. Las fechorías caciquiles se ocultan y hasta se disculpan y aplauden. Condenémoslas y habremos laborado por la tranquilidad y el sosiego público.

Se hace preciso no atender sólo, en el estudio de los hechos, al examen de las causas inmediatas, sino al de otras más o menos lejanas que influyen sobre aquellos.

Así, en lo ocurrido el lunes, hay que encontrar las señales que en el pueblo de Burgos ha dejado todo lo que en la política local viene ocurriendo desde 1914. Cuanto en ese tiempo se ha hecho por los políticos conservadores y liberales en contra del señor Zumárraga y de sus amigos, había despertado en el corazón del pueblo violenta indignación, la cual exaltóse con la forma de preparar las elecciones y los medios que se decía iban a emplearse para derrotar a aquél.

#### El día del escrutinio

Calmadamente un tanto los ánimos, cundió de nuevo la alarma con la noticia de la llegada a nuestra ciudad de numerosa fuerza de la guardia civil.

Con exagerado alarde de tropas del benemérito Instituto verificóse el escrutinio. Descontado ya para aquel día el triunfo del señor Zumárraga, semejante ostentación de sables y fusiles fué contraproducente. El miedo insuperable es una eximente en los códigos, pero es una agravante en la conducta de los que gobiernan.

Mas a pesar de tales alardes de fuerza, de esas precauciones exageradas, que daban a Burgos aspecto de ciudad declarada en estado de sitio, el pueblo se echó a la calle, y esperó a la puerta de la Audiencia a que terminara el escrutinio.

Al ser conocido el resultado de éste, una intensa alegría se apoderó de todos, y al salir del edificio el señor Zumárraga la multitud prorrumpió en entusiastas vítores y atronadores aplausos. Seguido de un gentío enorme que le aclamaba sin cesar, nuestro director dirigióse a su casa y desde uno de los balcones, con palabra velada por la emoción y en términos de gran sinceridad y elocuencia, expresó su gratitud por las muestras de cariño que recibía de su querido pueblo, de Burgos, al que solemnemente, con toda su voluntad, —dijo,— prometía defender persistentemente.

Por la noche, de nuevo, y con orden absoluto también, repitióse la manifestación de simpatía hacia el señor Zumárraga. La ciudad parecía como de fiesta; una sana alegría llenaba el ambiente. El pueblo sentíase satisfecho de haber otorgado la investidura parlamentaria, de haber encumbrado a un hijo de Burgos, resarcíendole así de los sinsabores pasados y de las persecuciones sufridas. El entusiasmo era indiscutible. Hombres y mujeres, a cientos, a millares, felicitaron personalmente al señor Zumárraga.

#### El primer diputado regionalista castellano

Llega el señor Zumárraga a las Cortes habiendo conquistado en ellas un puesto en rehénísima oposición, por la voluntad de sus electores y no por las complacencias gubernamenta-

les. No ha seguido, como otros, el fácil camino que recorren esos que empiezan con el carácter ministerial y siguen con el de candidatos de oposición, de esa oposición que en muchos casos, por la forma en que se recluta, encasillándola también con las propias candidaturas del Gobierno, no tiene, en el sentido fiscalizador, más que el nombre.

Va al Congreso el señor Zumárraga sin esos ataderos de los que deben al ministro de la Gobernación, estén o no en el poder, sus actas; va, con entera libertad de acción, a defender los intereses de Burgos, a trabajar con ahínco por cuanto a la región afecta, siendo el primer diputado regionalista de Castilla.

Estamos seguros de que trabajará con fe y con noble ardimiento; de que realizará benéficas campañas en pro del pueblo donde naciera; y el pueblo que le conoce ha de ver seguramente en él, en todo momento, su gran voluntad y su constancia puestas al servicio de la defensa de los intereses de Burgos, pues éste sabe, porque ya tiene pruebas de ello, que el señor Zumárraga no es de los que claudican ni por puestos ni por honores.

**Felicitaciones**

Entre las innumerables felicitaciones que el Sr. Zumárraga ha recibido y los numerosos telegramas en que se expresa la satisfacción por su triunfo, entresacamos aquellos en que se manifiestan ideas y sentimientos, fiel expresión de cómo se aprecia, fuera de aquí, el resultado de su lucha electoral.

Terma, 13.—En este momento se fija Plaza Mayor cartel diciendo: «Se cumplió voluntad pueblo. Triunfó sobre coacciones, envidias, ingratiudes, persecuciones e injusticias. ¡Viva el político burgalés, popular, honrado y luchador! Amigos Lerma.

Aranza, 13.—Su triunfo me produce gran júbilo. Para cuantos a él han contribuido un aplauso, y a usted le abraza, Jesús Martín.

Pradoluengo, 13.—Recibido telegrama. Felicito a usted y me asocio a júbilo Castilla entera. Daniel Miguel.

Pradoluengo, 13.—Felicitar cordialmente y abrazan al ilustre hijo de Burgos Sr. Zumárraga, por triunfo obtenido: amigos sinceros Pradoluengo, Teófilo, Juan, Daniel, Severo, Pepe y demás amigos.

Madrid, 12.—Felicítote ruidoso triunfo sobre caciquismo, caciquismo. Su venida Parlamento significa resurgimiento Castilla. Ortega, redactor de la Agencia M-neneta.

Poz de la Sal, 12.—Felicitante entusiásticamente por su ruidoso triunfo, incondicionales, Marcelo Padrones, José Aldama, otro id. Samuel Saiz.

Poz de la Sal, 12.—Felicitación cordialísima. ¡Viva Regionalismo! Julio Ibáñez.

Lerma, 11.—Celebro efusivamente triunfo de usted que es el de la justicia y el de la voluntad libre cuerpo electoral. Varona, diputado provincial.

Lerma, 11.—Salúdanle y felicítanle efusivamente amigos de Lerma. Cleto.

Orense, 13.—Un burgalés en Orense se le felicita por su triunfo. Pablo Martínez, hijo de «Huelgas».

Haro, 12.—Felicito a circunscripción Burgos como buen burgalés por triunfo obtenido su arrojo. ¡Viva Burgos-Pradoluengo! ¡Viva Zumárraga! Salvador Pascual.

Amorebieta, 14.—Cordial felicitación triunfo merecidísimo honra burgaleses principio regeneración Castilla. Chaperó.

Aiar del Rey, 14.—Enterado triunfo, felicito. ¡Viva Burgos! ¡Viva Regionalismo! Ventura Valdivielso.

Madrid, 13.—Regionalista catalán felicita por triunfo primer regionalista castellano. Ferrando.

Barcelona, 15.—Casino de Sans, Entidad Regionalista Barcelonesa felicita diputado regionalista castellano. Presidente, Laporta.—Secretario, Tomás.

**Notas de la elección**

Si fuéramos a dar detalles de cuantos hechos han ocurrido en esta campaña electoral, tendríamos que llenar

no uno sino muchos números de este semanario; hemos de concretarnos, pues, a dar cuenta sólo de algunos de aquellos.

La llamada de alcaldes y secretarios, valiéndose de la Guardia civil, ha sido una nota repetida por dos y tres veces en esta elección.

El lenguaje empleado con ellos en cierto centro oficial ha creado escuela en competencia con el lenguaje de chulapería y matonismo.

Hasta ahora no se había dado el caso de dimisiones exigidas en el acto a secretarios de Ayuntamiento; en esta lucha electoral el caso se ha repetido en cuantas ocasiones el secretario estorbaba a los fines que se perseguían por el Gobierno.

En las Oficinas del Estado se ha tenido que pasar por el caso insólito de que los jefes ordenaran, así, ordenaran, se votase la candidatura ministerial.

Los taberneros han tenido que desfilarse por ante la autoridad, recordándoles ésta ser duña y señora de las multas, aplicables según se condujeran en la votación.

En el Hospicio Provincial, el personal tuvo que pasar por igual trance que los empleados del Estado.

Del personal del Municipio ya hemos dicho la vergüenza por que les hizo pasar un alcalde desautorizado por la opinión.

En el servicio de telégrafos las ha habido gordas ante el empeño de cierta autoridad hoy juzgada por la opinión, para que no se cursaran los telegramas en que se hablase de elecciones y votos.

Por lo visto, a juzgar por las propias manifestaciones de aquella, el reglamento del cuerpo de telégrafos es letra muerta, lo primero era el triunfo del hijo de Romanones, pues su derrota implicaba la cesantía o la dimisión, y todo antes que perder el cargo.

Estas notas se han dado por la ciudad: de las de los pueblos no hablemos.

Los delegados de la autoridad dispuestos a todo con órdenes terminantes, cual el que cayó en Pradoluengo, han dado una nota de escándalo electoral.

La presencia en los pueblos de los candidatos ministeriales habiéndoles fuerte a los alcaldes, ha sido también muy edificante.

La petición de actas en blanco, labor a que se dedicaran ciertos diputados provinciales, merece ser también anotada y el hecho ocurrido en Arlanzón, en donde, a juzgar por informes que consideramos verídicos, hubo de presentarse el día de la elección, al tiempo de celebrarse el escrutinio, el Gobernador civil en actitud que allí en Arlanzón se conoce bien.

El caso es estupendo; no se puede llegar a más.

Estas, entre otras, han sido las notas de la última elección.

Después de ellas quedan en el ambiente dos autoridades, el Gobernador y el Alcalde, que no han dimitido, ni es fácil dimitan, pero a quienes la opinión dimitió ya.

Sin fuerza moral puede seguirse disfrutando un cargo, cobrando de un cargo, si, pero no puede ejercerse aquí, si se entiende, como entendemos, por ejercicio la actuación en el mismo con toda autoridad.

Así han sido estas elecciones que todavía se atreven un Ministro y un Presidente del Consejo, a calificar de sinceras, y sobre las que aquél, hablando con los periodistas, ha dicho una perogrullada.

El señor Alba para sincerarse dijo: La diferencia de votación entre el Conde de Velayos y el señor Zumárraga demuestra cómo el Gobierno ha sido sincero.

A esta perogrullada cabe contestar solamente lo siguiente: Si el Gobierno no hubiera cometido los atropellos que cometió, la diferencia de votos ya sabemos todos aquí cual hubiera sido.

El partido liberal y sus gobernantes han dado motivo a estas notas; pueden estar satisfechos.

Así se hace política de campanario, pero se deshacen la fuerzas sociales que tan necesarias son a las regiones.

Una comisión de obreros entregó al Sr. Zumárraga en la mañana de hoy un mensaje en el que bajo el retrato de aquél, y tras sentida poesía, se lee la siguiente dedicatoria:

A D. Antonino Zumárraga Diez, primer diputado a Cortes regionalista castellano, varios admiradores.

**El sumario**

Los respetos que la ley y los funcionarios de la administración de justicia nos merecen, hacen que no digamos una sola palabra relacionada con aquél, que además se lleva con una reserva que aplaudimos.

Sólo, si, diremos, porque esto es ajeno al sumario, que la opinión vé con recelo la intervención en aquél del jefe de la Guardia municipal, señor Maroto, en concepto de auxiliar de la policía.

El Sr. Maroto, como todos saben en Burgos, es un político más, en íntima relación con el partido liberal.

Ahora, al juzgado instructor toca apreciar su actuación.

**A ZUMÁRRAGA**

Te dió el poder el pueblo soberano, única fuente donde puro brota, y la bandera del cacique rota puso a tus pies el voto ciudadano.

Tu triunfo es redentor; pues muestra a Franco del caciquismo la total derrota.

Dando Burgos, con él, la brava nota típica del carácter castellano.

Mandatario de nobles caballeros: por tí en las Cortes hablará Castilla, tú serás el mejor de sus voceros; el morado pendón jamás se humilla y tremola en tus manos sin mancilla como en las manos de los Comuneros.

Mirtan.

**CUATRO PALABRAS**

Hemos de escribir unas líneas acerca de un asunto relacionado íntimamente con el carácter de nuestro periódico.

Conocidas son de todos las campañas que en estas columnas hemos emprendido. En todas ellas, especialmente desde dos años a esta parte, hemos hecho una calurosa defensa de los ideales regionalistas, combatiendo el centralismo que nos ahoga e impide toda prosperidad y desarrollo de las provincias. Siempre hemos defendido la práctica seria y constante de los deberes de ciudadanía para evitar imposiciones ministeriales respecto a la designación de candidatos, por entender que en estos tiempos debe desaparecer en absoluto el vicioso sistema, cómodo y conveniente para los Gobiernos, de disponer de las actas como si fueran prebendas de oficio o credenciales de cinco mil reales.

El pueblo, con su actitud en la última lucha, con sus votos ha sancionado nuestras campañas, las ha puesto el sello de su autoridad. Ya el regionalismo, inspirado en un santo amor a España,—pues la propiedad de las regiones, lograda por un propio esfuerzo, por la exaltación de un noble ideal, es la que ha de traer nuestro engrandecimiento como nación; ya el regionalismo, repetimos, ha arraigado en el alma del pueblo, y, por ello, nosotros nos consideramos obligados, persistiendo en el sentido de nuestra marcha, a rotular el periódico con el dictado de «órgano defensor del regionalismo castellano».

He aquí justificado por qué, bajo el título de este semanario, aparecen desde hoy las palabras antes subrayadas.

«Por Burgos, por Castilla, por España» será nuestro lema y a su defensa dedicaremos toda nuestra actividad y modesto esfuerzo.

**La Caja Postal de Ahorros**

Este nuevo servicio, como se demuestra por las imposiciones hechas desde su implantación, viene interesando a los que se han dado cuenta de los fines para que fué creado, y es indudable que ha de ir en aumento a medida que sus beneficios y ventajas repercutan en aquellos que más llamados están a utilizarle.

Desde el 12 de Marzo último en que tan beneficioso servicio se abrió al público se han hecho en la Administración principal de Correos de esta Capital, 181 imposiciones, cuyo importe asciende a pesetas 27.448'35, que seguramente parte de ellas hubieran sido empleadas en gastos superfluos si dicho servicio no se hubiera establecido.

Las imposiciones hechas en toda España hasta el 30 de Marzo, llegaban ya a cerca de un 1.000.000 de pesetas.

La gran importancia de la Caja Postal de Ahorros se demuestra con los siguientes datos:

Inglaterra creó este servicio en 1861 y a fines de 1914 tenía un capital de 5.000 millones de pesetas.

Francia desde 1880 hasta fines de 1914 acusaban sus balances 2.700 millones de francos.

Alemania no tiene Caja Postal, pero si sus Estados que en la misma fecha ascendían sus depósitos a 3.000 millones de pesetas.

Austria tiene una existencia de 2.500 millones de pesetas.

Pero en donde el ahorro va tomando proporciones gigantescas es en los Estados Unidos, pues a pesar del poco tiempo transcurrido desde su implantación (25 de Junio de 1910), rebasaba ya al comenzar el año pasado de la enorme cantidad de 4.000 millones de pesetas.

Con el fin de fomentar en España el ahorro, S. M. el Rey, dando una prueba más de sus sentimientos caritativos, ha hecho un donativo de 1.000 pesetas para abrir cartillas a obreros y obreras, niños y niñas menores de 14 años, que han sido distribuidas en la siguiente forma:

20 cartillas de 5 pesetas a obreros de la Casa del Pueblo.  
20 id. id. a obreras del Circulo católico de San José.  
20 id. id. a obreras de idem.  
20 id. id. a 40 id. de la Casa del Pueblo.  
40 id. id. a 40 niños y niñas de Cigarreras.  
40 id. id. a 40 id. id. de Carteros.  
20 id. id. a 20 id. id. del Hospicio.  
20 id. id. a 20 id. id. del Asilo de la Paloma.

El pequeño ahorro está al alcance de todos, por las facilidades que da el Estado por mediación de las oficinas de Correos para adquirir sellos especiales de 0,5 céntimos, que adheridos a impresos que gratuitamente se facilitan en las mismas, da derecho a solicitar una libreta de ahorro, al reunir una peseta, que es el mínimo de la primera imposición.

JOSE PÉREZ GUTIÉRREZ, Administrador principal de Correos de Burgos.

**ECOS DE SOCIEDAD**

**BODAS DE ORO**

Hay en la vida fechas inolvidables cargadas de recuerdos, y en las cuales se nos ofrece el panorama de lo pasado con tonos alegres o sombrías tintas, según la palabra que esos recuerdos digan a nuestro corazón. Y a medida que pasan los años, las escenas, ya gratas o dolorosas, de los días que fueron, se destacan ante los ojos de nuestra alma con mayor relieve: es que, doblada ya la cuesta de la vida, parece, según el feliz pensamiento de Benavente, que caminamos de espaldas a lo porvenir, y en no interrumpida contemplación, por tanto, de los hechos que dejamos atrás. Y de todos los días memorables, tiene que serlo en más alto grado aquel que señala la creación de un nuevo hogar, de una nueva familia, que bendecida por Dios ha de dilatarse, ha de crecer como árbol de profundas raíces que extienda sus floridas ramas bajo la gloria del sol.

Y llegar a los cincuenta años de esa fecha, sin que la Muerte les haya separado en la tierra, ha de ser para todo matrimonio causa de hondos y enarrables emociones, acrecentadas si tienen la dicha de ver entonces congregados en torno suyo a toda su descendencia, a toda su numerosa familia, como en el día de ayer ocurriera a los respetables señores de Plaza (D. Isidro), personas que en nuestra ciudad cuentan con el respeto y el afecto unánimes.

El señalado día de sus bodas de oro lo celebraron ayer dichos señores con los actos que vamos a detallar.

**Función religiosa**

En la iglesia de los reverendos Padres Carmelitas, a las once y media, verificóse solemnisima función religiosa.

El altar hallábase adornado con gran delicadeza y gusto, y con profusa iluminación. Para D. Isidro Plaza y su distinguida esposa D. Maximina Iglesias, habíanse dispuesto ricos reclinatorios.

Durante la misa mayor, estuvo Su Divina Majestad de manifiesto. Escogidas voces y una bien dirigida orquesta dieron al acto gran realce y distinción. Terminada la misa, dióse la bendición con el Santísimo Sacramento.

A la ceremonia asistieron todas las personas de la familia, excepto las señoras de Plaza (D. José y D. Felix), ausentes de Burgos por tener enfermas a su madre y a una de sus hijas, respectivamente.

A la salida del templo repartieronse numerosas limosnas a los pobres.

**En el Hotel París**

Por la tarde, en fiesta íntima, de encantador carácter familiar, reunieronse los señores de Plaza con todos los suyos, presentando el elegante comedor de dicho Hotel soberbio aspecto por la preciosa decoración de la mesa, cuajada de flores y por el exquisito gusto de las toilette femeninas.

Ocupaban las presidencias don Isidro Plaza y doña Maximina Iglesias, quienes tenían a sus lados a doña Adelaida Plaza, viuda de Iglesias; don José Plaza y sus hijos José Antonio y Casilda; don Félix Plaza y sus hijos Carlos, María, Teresa, Rosario y Fernando; don Martín Plaza y su hijo José Manuel Javier; don Nicolás Plaza; don Antonio Plaza, su señora doña Julia D. Bazán y su hijo Conchita; doña Susana Fernández, viuda de Plaza; don José María Plaza; don César Urraca, su señora doña María Plaza y su hija Adela; don Rafael Plaza y su señora doña Carlota Corral; don Pedro R. Castilla y su señora doña Juana Puente; don Enrique Puente, su señora doña Julia Fournier y su hija María; don Emilio R. Tarduchy, su señora doña Soledad Puente y sus hijos Carmen y Emilio; don Julián Comings, su señora doña Carmen Puente y sus hijos Antonio y Teresa; doña Elvira Moral, viuda de Linares; don Pedro Díez Monero, su esposa doña Ana Moral y sus hijos Carmen, Joaquina y Miguel, y doña Teresa Oviedo, con sus hijos don César Gallardo y la esposa de éste doña Rosario Arnaiz.

El banquete sirvióse en la forma que sabe hacerlo tan acreditado Hotel, con arreglo al siguiente menú: Entremeses.—Consommé Reina.—Langostinos y salmón Nature.—Pastel a la Macedonia.—Solomillo a la Godard.—Pavo al Madera.—Foie-gras Belle Vue.—Helado de piña.—Dulces y postres variados.—Rioja clarete «Vne».—Champagne Vve. Clicquot.—Café, cigarras, licores.

Después del almuerzo, en horas de franca expansión y alegría, hizo algo de música y se bailó hasta las seis de la tarde.

**Regalos**

Por falta de espacio no podemos enumerar los regalos que los señores de Plaza han recibido de su familia y los que éstos han dedicado a las personas más allegadas de aquella. Baste decir que todos ellos son de gran riqueza y exquisito gusto.

**Donativos**

Los Sres. de Plaza han tenido el delicado rasgo, que exterioriza su inagotable caridad, de entregar para los pobres varios importantes donativos, los cuales han sido donados a diversas asociaciones benéficas.

A las muchas y cariñosas felicitaciones que los señores de Plaza recibieron en el día de ayer, felicitaciones con las que sus numerosas amistades les han patentizado la sinceridad de su afectos, unimos la

**“LA VOZ DE CASTILLA”**

ÓRGANO DEFENSOR DEL REGIONALISMO CASTELLANO

**BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN**

D. \_\_\_\_\_ que vive en \_\_\_\_\_ calle de \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ se suscribe a LA VOZ DE CASTILLA. Burgos \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1916.

(Firma)

nuestra muy efusiva, deseando que, por largos años, continúen embelleciendo su vida las mayores prosperidades.

### En la parroquia de San Gil

Numerosísima y selecta concurrencia, han llenado el templo todos los días de la novena, sin duda atraída por el fervor a la Virgen, por el arte con que las señoras de la Junta de Esclavas adornaron el altar, arte de todos alabado, y por oír los sermones del señor Gómez Roji. Canónigo de esta Catedral.

Fue el primero un sermón altamente filosófico y teológico; mejor diremos, fue una conferencia en toda regla sobre la existencia y finalidad del reino del dolor. Descrita la universalidad del dolor, cuyo poder no respeta ni tiempo, ni espacio, el orador preguntaba: «¡Oh dolor! ¿quién eres tú? ¿De dónde has venido? ¿Quién te dió tu cetro? ¿Quién te vistió esas armas? ¿Dónde llevas las gotas de llanto que nos arrancas? ¿Dónde las gotas de sangre que nos haces verter? ¿Por qué hieres al pecador? ¿Y por qué al inocente?»

Entró el orador en el desarrollo de este problema, describiendo los más célebres cuadros en que el genio de la pintura quiso expresar la imagen del dolor y simbolizando el reino del dolor en una cruz, cuyos cuatro puntos extremos fueran como cuatro polos inmensos en que se concentraran todos los males de la vida.

Describió el corazón humano como una montaña de rocas y espigas bañada por el eterno rumor de incansantes corrientes de llanto, en cuyo seno está clavada la cruz que lleva en sus brazos, enroscados, como serpientes de muchos colores, los mates físicos y los mates morales de la vida, dolores y tristezas.

Mostró cómo Dios en sus planes no dió lugar al dolor como elemento primitivo; cómo el pecado fué la única puerta por donde vino el dolor, y cómo Dios entonces por Jesucristo elevó el dolor a la categoría de elemento de perdón, de expiación, de rehabilitación y de medicina; así es por que el reino del dolor para los cristianos se convierte en un reino de amor, de gracia, de méritos y de gloria.

Como contraste de esta doctrina fustigó el pesimismo de Schopenhauer, de Hartman y terminó realizando la figura de la Virgen María a un tiempo reina de la inocencia y del dolor.

Los párrafos culminantes fueron la descripción de los cuadros del dolor, de la simbólica cruz del reino del dolor y la refutación del pesimismo.

El segundo día trató el orador de las tres fuentes del dolor: simpatía, ternura y amor materno. El desarrollo fué estrictamente psicológico, basado en los últimos datos científicos.

Hacer un resumen es difícil, pues los hilos de la argumentación eran finísimos, de gran delicadeza y de penetrante observación. El análisis del unísono psicológico, de la benevolencia y de la ternura sirvió al orador para sensibilizar y demostrar la unión íntima de Jesús y de María.

Hablando de la ternura decía: «Abrese ese cáliz de unísonos sentires, ábrese esa corola de semejantes afectos y nace como capullo y como flor, lozana y fragante, la emoción de la ternura. La ternura es un sentimiento suave: su expresión psicológica es de dulzura; en los labios es una sonrisa dulcísima, en los ojos es un llanto muy quedo, unas lágrimas muy suaves, muy calladas, muy pacíficas, pero muy ardientes, abrasadoras; en el corazón es una dilatación reposada, un calor sosegado y difuso, en la inteligencia una luz como de aurora alegre, como de amanecer risueño.»

¡Qué hermosa y profundamente pintó lo que es el amor de madre y principalmente cómo la Virgen María amaba a Jesús!

¡Y cuántas lágrimas arrancó en aquel patético apóstrofe a los hijos invitándolos a devolver a sus madres ternura por ternura, amor por amor!

El sermón del sábado, fué un estudio sociológico; no menos que individual, de los placeres, que llevan en sí germen de dolores para el hombre y para la sociedad.

La embriaguez espiritual causada por la lectura de algunos libros estuvo expuesta con gran copia de razones y de citas de autores, cuyas obras son la última palabra que ha dicho la ciencia.

El examen psicológico del coeficiente de la idea en esos libros y del coeficiente del sujeto que lee, revisó asombrosa originalidad y realidad palpante.

Hablando de otros placeres morbosos, iqué descripción la del anfiteatro de Roma y la del ciudadano romano!

Terminó la conferencia hablando de ese mal de la vida que hoy tanto cunde, la tristeza, citando a San Agustín y a San Juan Crisóstomo y otros psicólogos modernos.

En domingo hizo el señor Roji en su sermón una apología completa del dolor según la teología católica, estando inspiradísimo en las comparaciones científicas para demostrar cómo el dolor labra el corazón humano y le embellece y le eleva.

Su sermón sobre las lágrimas dejará recuerdo imborrable, porque las presentó como hermanas gemelas de la misericordia de Dios para el pecador; explicó su fuerza supletoria del bautismo y su virtud complementaria de la pasión del Salvador, cuando van unidas por la contrición. ¡Qué figura la de San Bernardo y qué ideas tan poéticas las que de ese Doctor citó el orador señor Roji! ¡Y qué hermosa la figura del Salvador enjugando con su mano las lágrimas de los arrepentidos!

Con las revelaciones de Sor Ana Catalina Eunerich, hizo el señor Roji la descripción de la «Noche del dolor en la vida de la Virgen» y a fe que fué aquella noche de pena y dolor, símbolo de tantas noches en que nuestro espíritu se hunde acosado de desgracias y traiciones y desamparos tristísimos.

La mujer cristiana en el hogar doméstico, su misión, sus desvelos, sus lágrimas y su soledad fueron los puntos que el miércoles trató el señor Roji y que tanto conmovieron al culto auditorio.

Los dos últimos sermones de los dolores de la Virgen y de su soledad han sido dos estudios concienzudos y profundos. El orador buscó la vena psicológica, analizó sus componentes más finos, sintetizó las impresiones y emociones que se derivan de esos sentimientos y consiguió arrebatarse a los oyentes, que derramaban muchos de ellos llantos; todos se sentían conmovidos, sobre todo, cuando en una patética peroración, el señor Roji tomó en sus manos un precioso Crucifijo y le pasó con majestad ante la vista del auditorio que por todos lados rodeaba el púlpito, y le apostrofó con unción apostólica, exigiendo de los creyentes devotos de María la corrección de conducta en el orden individual y social.

La impresión general es de que el novenario de Dolores este año ha hecho época. Genio inmenso y de calidad y cultura llenó la iglesia todas las noches. La atención al orador ha sido exquisita. La comunión general del viernes numerosísima, como nunca. Las felicitaciones a las señoras de la Junta y a la Hermandad de Esclavas, efusivas y entusiastas.

El trabajo del orador ha sido un conjunto bien trabado de teología y de psicología. Ha tocado siempre puntos sagrados y de palpante actualidad, no pocas veces puntos delicadísimos, y ha dicho grandes verdades, pero todo con caridad, delicadeza y tacto, cumpliendo lo que es esencial al predicador cristiano, a saber, dar pan y no piedras al espíritu, llevar paz y consuelo a los corazones y no tristeza ni irritación, como dice el cardenal Gibbons en su obra «El Embajador de Cristo.»

Tiene el señor Roji la hermosa cualidad de que, una vez propuesto claramente su pensamiento, entrégase de lleno a él y a los oyentes con toda franqueza apostólica, recibiendo, por tanto, aquellos la doctrina siempre ungida de santo celo.

La novena de los Dolores predicada por el Sr. Roji, coloca a éste en la cima de la oratoria sagrada, al nivel de los oradores excelsos.

Nuestro aplauso entusiasta y nuestra felicitación cariñosa.

#### En honor del Sr. Ocejó

SUSCRIPCIÓN abierta para costear una lápida dedicada al ilustre cronometrista don Lorenzo Ocejó (q. e. g. e.)

Suma anterior	98
Don Valeriano Ruiz Velasco	5
<b>Suma</b>	<b>103</b>

#### COMPRE USTED

Tarimas, jambas, molduras, rodapiés, verjillas y sillitas de todas clases, en la fábrica de sierra y carpintería mecánica «La Concepción», la más antigua y acreditada casa en su ramo.

Se sirven sacos de astillas y aserrín a domicilio, previo aviso.

Carretera de Madrid, frente al Hospital de la Concepción.

### Notas del repórter

Procedente de Salamanca, y de paso para Vitoria, hemos tenido el gusto de saludar a D. Carlos Baraibar, primo de nuestro querido director señor Zumárraga.

—Ayer tuvo lugar en la iglesia del convento de PP. Carmelitas el funeral de aniversario por el alma de doña Emilia González Medrano, esposa que fué de D. Manuel Escolar, funcionario de Correos en Madrid.

—El viernes llegó a Burgos la distinguida y bella señorita Andrea Izquierdo, ilustrada profesora de la Normal de Maestras de Oviedo.

—Damos nuestro sentido pésame a D. Prudencio Silleras, empleado del Banco de España, y a los señores párrocos de Cogollos, Cuevas de San Clemente y Cojóbar, por la desgracia que han experimentado con el fallecimiento de su señor hermano D. Eugenio Peña Gete, ocurrido en Sestao (Vizcaya).

—El próximo día 27 se venderán en Vitoria once caballos de desecho del regimiento Cazadores de Alfonso XIII de guarnición en aquella capital.

### NUESTRA INFORMACION

#### De la guerra

##### Noticias oficiales inglesas

Londres.—En el ministerio de la Guerra se ha facilitado una nota oficial contestando al parte oficial turco correspondiente al día 12 de Abril en el que se daba cuenta de las grandes bajas sufridas por las tropas inglesas en Felaje.

Dicha nota oficial dice así: El general jefe de las tropas británicas que luchan en Mesopotamia, Sir Pery Lake, da cuenta de que el total de las pérdidas sufridas por los ingleses entre muertos y heridos, en los combates librados del 9 al 12 de Abril, no ha ascendido a la cifra de 3.000, que los turcos dieron como muertos.

También señala el mismo general que ha mejorado la situación sanitaria de aquellas tropas, y que está muy satisfecho de la manera como son atendidos los enfermos y heridos.

##### Parte oficial alemán

Norddeich.—De Berlín dan cuenta del siguiente comunicado del Gran Cuartel general alemán:

«Un fuerte ataque emprendido por los ingleses contra los hoyos de minas que ocupamos al Sur de Saint Eloy, fué rechazado completamente, a raíz de luchas entabladas con granadas de mano.

Al Este de Argonne, vivos combates de artillería.

En la orilla izquierda del Mosa, los intentos de ataque realizados por el enemigo, previa una intensa preparación de artillería contra nuestras posiciones de Murt Homme, y al Sur del bosque de los Cuervos, no obtuvieron éxito alguno.

El enemigo fué batido por nuestro fuego, concentrado y dirigido desde nuestras orillas del Mosa y se vió obligado a retirarse. Las olas de asaltantes sufrieron grandes pérdidas.

Cierto número de soldados franceses, que lograron penetrar en nuestras trincheras, fueron víctimas allí en combates cuerpo a cuerpo.

Al Este del Mosa y en Woevre, ha habido vivas acciones de artillería.

Dos débiles ataques emprendidos por el enemigo con granada de mano al Suroeste de Douaumont, también fracasaron.

#### Miscelánea

##### Maura en Palacio

El Rey pasó la tarde de ayer en la Casa de Campo jugando al polo.

A las siete fué el señor Maura a Palacio siendo recibido por el Monarca.

El señor Maura permaneció en el Real Alcázar por espacio de tres cuartos de hora conferenciando con el Rey.

Al salir dijo a los periodistas que le rodeaban:

«He venido a Palacio para hacer en-

trega al Rey de un ejemplar de la tirada económica de las obras completas de Lope de Vega, hecha por la Academia Española, pues resultaba que las publicadas son caras y por esta causa no eran conocidas.

Ahora que tanto se habla de Cervantes, es justo que se hable también de Lope, y por eso la Academia acordó publicar una tirada económica para divulgar unas obras que deben ser leídas por todos los españoles.

Los periodistas:—¿Y qué nos dice usted de política?

El señor Maura respondió.—Nada: es inútil que me pregunten ustedes nada; y se dirigió al coche.

Solo al darle la enhorabuena por el triunfo de su hijo Miguel, por el distrito de Pego, respondió:

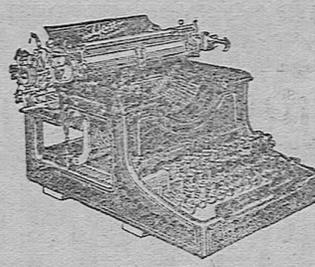
—Bien ha luchado y buen trabajo le ha costado. Y se alejó.

#### Extranjera maltratada

Varios obreros que se hallaban trabajando en la carretera del Pardo, por cuenta del Ayuntamiento, maltrataron a una señora extranjera de nacionalidad francesa, sustrayéndola además algunas monedas.

Seis de ellos han sido detenidos por la guardia civil.

IMP. J. SAIZ Y COMPAÑIA.



**YOST**  
es la máquina de escribir más clara y de mayor sólida garantía

Casa Central: Barquillo, 4 y 9, Madrid. Representante en Burgos y provincia: L. BRAVO, Espolón, 52.

### CEMENTOS

Los de la acreditada marca «ANCO-RA» se venden en el almacén de maderas y cerámica de Francisco Romero, estación del ferrocarril, Burgos.

Único representante en esta provincia.

### La Central Anunciadora

Agencia general de publicidad (Título registrado) PROPIETARIO

Sebastián Borreguero Sacistán  
Combinaciones de anuncios en todos los periódicos GRANDES DESCUENTOS

Servicio especial para la publicación de esquelas de defunción, de novenario, aniversario y recordatorios.

Augusto Figueroa, 16 - Madrid (esquina a la de Hortaleza)

### Cemento portland Extra

de la acreditada marca «Tudela Ve-guin»

Clase superior garantizada y reconocido como de primera calidad; el preferido para toda obra de compromiso

Depósito exclusivo en Burgos; Plaza de Vega, 10.

PRECIOS ECONÓMICOS

### DOCTOR URRACA OCULISTA

Consulta de 19 a 1. Gratis a los pobres. Lain-Calvo.—BURGOS.

Precios cok de la Fábrica de Gas desde 1.º de Abril

Tonelada de 1.000 kilos grueso, 80 pesetas; Quintal de 46 kilos grueso, 3'75; Tonelada de 1.000 kilos picado, 85; Quintal de 46 kilos picado, 4.

### ESPECIALIDAD

en salchichas blancas y encarnadas todas de lomo, y carnes frescas de cerdo.

Gran surtido en jamones avileses, gallegos y andorranos muy magros.

Salchichón de Vich, lomo embutido, chorizo de Pamplona, chorizo especial para crudo, cecina de vaca, queso manchego en aceite y riquísimos chicharrones, butifarra catalana y varias clases de fiambres.

Se sirven pedidos a provincias. Al macén al por mayor en la Alhóndiga

### LA REPARADA

Gran Salchichera de Manuel Sánchez San Lorenzo, 36. — Teléfono 137

### LOS SEGUROS EN ESPAÑA Y LA INSPECCIÓN DEL ESTADO POR

### DON FRANCISCO DIEZ DE LAS FUENTES

Oficial técnico por oposición Jefe del Registro de la Comisaría Regia de Seguros

Obra de imprescindible utilidad práctica para todos los Representantes de Compañías de Seguros.

#### PRECIO 8 PESETAS

De venta en las principales librerías de Madrid. En Burgos: Pidanse detalles en la calle Santander, 6 y 8, 1.º

### CUARESMA

Se recibió el legítimo bacalao langa, escocia y noruega, gran surtido en toda clase de conservas de pescados, salmón, langosta, langostinos, Thou mainé, merluza, congrio, angulas, almejas, bonito en escabeche, y en aceite, calamares en su tinta, y rellenos, frutas en almibar y al natural, café superior, aguardientes del mono, ojen, ron, coñac, moscatel y Málaga, todo embotellado y por litros; especialidad en vinos de Jerez para enfermos. Se sirve a domicilio.

Plaza de Prim, 21.—Teléfono, 105.—Sucursal, Villalón, 1.—Teléfono, 73.

### VENTA DE VINOS AL POR MAYOR

Superior clase «Rioja clarete». Precios reducidos.

Se remiten muestras a quien las solicite.

Dirección: SALVADOR PASCUAL

por Haro, Casalarreina.

¡DESDE BURGOS! ¡¡BRILLANTE PORVENIR!!! ¡MENTIRA PARECE!

— PARA JOVENES DE AMBOS SEXOS.... — DE CUALQUIER EDAD.... — BASTA SABER LEER Y ESCRIBIR....

Basta ya de títulos académicos.... y carreritas «seguras».... para «mal vivir»....

**PROFESIONES INDUSTRIALES Y COMERCIALES**

Ingeniero Mecánico. Id. Electricista. Perito Electricista de Tranvías. Perito Electricista de luz, fuerza y tracción. Primer maquinista. Id. montador. Ingeniero de ferrocarriles. Agrimensor. Topógrafo. Delineante. Perito mercantil. Tenedor de libros. Intérprete. Secretario particular. Mecano-taquígrafo. Etc., etc.

EXTRAORDINARIO EN BURGOS Y NECESARIO

Sta. Clara, 7

**IDIOMAS**  
Francés, Inglés, Alemán. De necesidad para el que piense ir al extranjero. Pueden aprenderse en Burgos. Os convenirá pidiendo prospectos, etc., o visitando el

—BURGOS—

**PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA**

Bachillerato en tres años. Seminario. Magisterio. Contabilidad. Caligrafía. Correos. Telégrafos. Carreras especiales.  
Mecanografía con máquinas SMITH PREMIER, YOST, UNDERWOOD, ADLER REMINGTON, HAMMOND, etc. Único en Burgos. — Trabajos a máquina.

**“GRAN COLEGIO CERVANTES”**

En comunicación con el CENTRO INTERNACIONAL DE ENSEÑANZA Asociado a la International Correspondence Schools (Londres.-Inglaterra).

**EL REUMATISMO, LA GOTA Y EL ARTRITISMO SON VENCIDOS TOMANDO LA VERDADERA PIPERAZINE MIDY GRANULADA EFERVESCENTE**  
La única que disuelve el 92% del ácido URICO

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR**  
OFICINAS: Madrid, Calle de la Victoria, núm. 2.  
FÁBRICA: Zaragoza, Camino de Cuéllar, núm. 103, «La Pilar»  
Acumuladores estacionarios para alumbrado eléctrico y fuerza motriz.  
Acumuladores reguladores para tranvías eléctricos.  
Acumuladores estacionarios para telégrafos.  
Acumuladores de tracción de ferrocarriles y tranvías.  
Acumuladores transportables para el alumbrado de trenes.  
Acumuladores especiales para la telegrafía sin hilos en los barcos.  
Acumuladores para botes eléctricos.  
Acumuladores para submarinos.  
Pídanse presupuestos a la oficina central.

**DROGUERIA Y PERFUMERIA — DE — MARTINEZ MATA**  
Ortopedia, Específicos nacionales y extranjeros, Aguas minero-medicinales, Esponjas, Cepillería, Colas, Pinturas, Barnices y Brochas  
**PRECIOS ECONOMICOS**  
Calle del Mercado, núm. 16 BURGOS

**NOVEDADES**  
en relojes de pared de todos estilos a precios de fábrica  
A cada reloj acompaña CERTIFICADO DE GARANTÍA  
**FÁBRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL**  
MADRID.—FUENCARRAL, 27  
Remesas a provincias.

**OZONOPINO RUY-RAM**  
Perfume del bosque, evita los malos olores y las enfermedades contagiosas; pulverizadores de gran potencia y ozonadores.  
Pídan catálogos y precios al higienista inventor  
**Isidoro Ruiz**  
Carretas, 37, principal MADRID

**Fábrica de billares de precisión**  
Tacos, Bolas y demás útiles de tan noble Sport  
**LA ORGA Y MENOR**  
Mobiliario.—Decoración e instalación de Establecimientos  
pídanse catálogos y presupuestos :: PASEO DE ROSALES, n.º 42. — MADRID

**DROGUERIA MEDICINAL E INDUSTRIAL — DE — Celestino Alvarez Viñuela**  
MERCADO, 1.—BURGOS  
Productos químicos y farmacéuticos.—Artículos de fotografía.—Aparato ortopédicos.—Pinturas, aceites, barnices y brochería.—Productos tintóreos.—Esmaltes.—Perfumería, etc., etc.

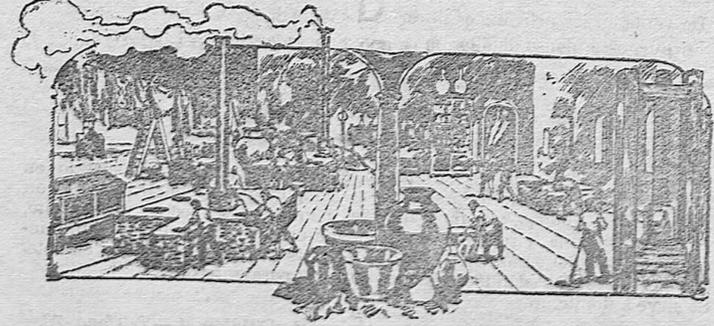
**VALENTIN BARCOS**  
Almacenes de hierros, canas y ferretería. Unico representante en Burgos de la sociedad Cemento Portland de la acreditada marca «Cangrejo».  
DEPÓSITOS: Calle del Mercado, 14.

**SERVICIO DE CARRUAJES**  
El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.  
**PUNTOS DE AVISO**  
Lain-Calvo 16, teléfono n.º 16; Victoria 14, taller de carruajes, teléfono núm. 24.  
Coches para viajes y paseos a precios económicos

**LA AMERICANA**  
GRAN BAZAR DE CALZADO  
:: DE TODAS CLASES ::  
:: A PRECIOS ECONÓMICOS ::  
Prim, 17 (Portales de Antón)

**Rufino Santa Olalla Gonzalo**  
HUERTO DEL REY, 2 Y 4.—BURGOS  
Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.  
Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.  
**PRECIOS ECONOMICOS**

**GRAN BUNOLERIA Y CHUBRERIA DE SANTIAGO SARDON**  
Espolón, 56 y Libertad, 27 BURGOS  
Tareas de encargo y todo cuanto abarca esta industria.

**GRAN TINTORERIA Y QUITA MANCHAS DE BERNARDO HUIDOBRO**  
MONTADA CON TODOS LOS ULTIMOS ADELANTOS  
  
Tintes sólidos en todos los colores y sobre toda clase de prendas hechas de caballero y señora, ropas de iglesia y de militar, sin alteración de colores.  
Limpieza en seco en toda clase de prendas, hecha en 24 horas.  
Transformación de negros en colores y lutos en 30 horas  
Unico ejerciendo dicha industria en esta capital.  
**CALLE DE SANTANDER, 6 Y 8.—BURGOS**

**DR. A. CARAZO**  
Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de S. Julián y S. Quirce.  
**PARTOS** y enfermedades de la **MATRIZ**  
Consulta diaria de once a una Calera, número 13.

**ESTABLECIMIENTO DE VINOS Y COMIDAS DE PEDRO BRIONES**  
Casa establecida en el año 1875  
Plaza del General Santocildes núm. 1

**¡Novedad!**  
**LA ZURCIDORA MECANICA**  
CON ESTE APARATO hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección **ZURCIR Y REMENDAR** medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda o hilo.  
No debe faltar en **NINGUNA** familia  
Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende, libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal o mutuo. No hay catálogos.  
**Máximo Schneider**  
Paseo de Gracia, 97, Barcelona

**CRINA**  
Las **DR. KOCH** curan **SIN OPERAR** la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenas, curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman el momento de las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de pasos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las **SALES KOCH** no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las **CAPSULAS KOCH** cortan en **DOS DIAS**, sin peligro, los flujos hemorrágicos acuosos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídanse gratis a la **CLINICA MATEOS**, Arenal, 1, de **MADRID** (España), el método explicativo infalible.

**MATRIZ**  
**CURA SIN OPERAR**, cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sanguíneo, lagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero sintoma en su matriz para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómeno del **EMEA AZO**, parto y sobreparto. Aplicación del tratamiento Roheget, en la **ESTERILIDAD**, con resultado positivo el 98 por 100 de los casos, habiendo leído graves casos. Diríjase con detalles a la **CLINICA MATEOS**, Arenal, 1, MADRID. Pídan gratis y por carta.

**HOMBRES**  
Faltos de energía, nervioso-musculares, impotentes, gesticos por abusos de Vinos, catarros, alcoholismo, pesares, etc., etc., desde los 25 años, recobrarán los honores de la juventud con el **VIGOR SEXUAL** de uso externo. Los **medicamentos** al interior, si son débiles, se agotan el estómago y no producen efecto, y el **cooperante** matan la salud. El **VIGOR SEXUAL** **KOCH** es vendido en las boticas bien surtidas del mundo. Cuestione que para determinar el grado de **DEBILIDAD** se pida a la **CLINICA MATEOS**, Arenal, 1, MADRID (España).